

CONVENCIÓN SOBRE EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ESPECIES
AMENAZADAS DE FAUNA Y FLORA SILVESTRES



Quincuagésimo octava reunión del Comité Permanente
Ginebra (Suiza), 6-10 de julio de 2009

Cuestiones administrativas

Cuestiones financieras

PROGRAMA DE TRABAJO DESGLOSADO POR PARTIDAS DE GASTOS PARA 2009

1. Este documento ha sido preparado por la Secretaría.

Subcomité de Finanzas y Presupuesto

2. En su 57ª reunión (Ginebra, julio de 2008), el Comité Permanente estableció el Subcomité de Finanzas y Presupuesto con arreglo a lo enunciado en la Resolución Conf. 14.1. El Subcomité aprobó el programa de trabajo desglosado por partidas de gastos de la Secretaría para el trienio 2009-2011 y designó las actividades básicas que se financiarán con cargo al Fondo Fiduciario.
3. Asimismo, se encargó al Subcomité que asignase un orden de prioridad a las actividades que no son básicas. Esta labor se realizó a finales de 2008 mediante comunicación electrónica.

Programa de trabajo desglosado por partidas de gastos para 2009

4. En el Anexo al presente documento se muestra el programa de trabajo desglosado por partidas de gastos de la Secretaría para 2009. Se identifica el método de aplicación de las actividades con la correspondiente financiación con cargo al Fondo Fiduciario y/o a fuentes externas.
5. Un monto total de 320.000 dólares de EE.UU del Fondo Fiduciario, que originalmente se había incluido en el presupuesto de 2010 para los preparativos de la 15ª reunión de la Conferencia de las Partes (CoP15), se ha transferido a 2009, ya que algunos de los gastos para la CoP15 se comprometerán en 2009, es decir, se prepararán los contratos de los intérpretes, relatores y traductores y se contratará la traducción de algunos documentos.
6. La fuente de los fondos externos también se identifican junto con los fondos garantizados para cada actividad. La Comisión Europea ha proporcionado financiación para diversas actividades, entre otras, la aplicación de determinadas decisiones de la CoP14 por un total de 500.000 euros (equivalente a unos 684.500 dólares de EE.UU) y el fortalecimiento de la capacidad de aplicación de la CITES de los países en desarrollo por un monto de 1.000.000 de euros (equivalente a 1.405.000 dólares de EE.UU). Otros importantes donantes son Francia, la RAE de Hong Kong (China), Japón y Reino Unido, que continúan proporcionando financiación para la observancia, la legislación nacional, las actividades científicas y el programa MIKE.

Modificaciones propuestas en el programa de trabajo desglosado por partidas de gastos

7. La Secretaría propone no incluir una columna con los gastos de personal en el programa de trabajo. Habida cuenta de la reducción del personal tras la CoP14 y del hecho que el 74 % del presupuesto se utiliza para cubrir gastos de personal, no conduce a nada calcular porcentajes del tiempo dedicado por el personal a actividades individuales.

8. Además, la Secretaría propone que en su 15ª reunión, la Conferencia de las Partes considere las modificaciones en el programa de trabajo desglosado por partidas de gastos para 2011, a fin de proporcionar fondos para la aplicación de las decisiones que se adopten en esa reunión.